



LOMBARDINI

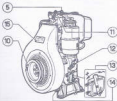
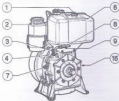
LDA 96 97 100 820

USE - MANUTENZIONE
RICAMBI

EMPIEN - ENTRETIEN
PIECES DETACHEES

USE - MAINTENANCE
SPARE PARTS

BEWERTUNG - WARTUNG
ERSATZTEILE



1. Filtro dell'olio lubrificante
2. Filtro aria
3. Manometrico della pompa d'olio
4. Manometrico della pompa acqua
5. Filtro acqua
6. Filtro carburante olio e acqua
7. Valvola di sicurezza
8. Manometrico
9. Manometrico acqua
10. Manometrico olio
11. Manometrico
12. Filtro acqua
13. Filtro acqua
14. Manometrico

1. Filtro dell'olio lubrificante
2. Filtro 5 litri
3. Filtro aria 4 litri
4. Manometrico della pompa d'olio
5. Manometrico della pompa acqua
6. Filtro acqua
7. Manometrico acqua e olio
8. Filtro carburante
9. Manometrico acqua
10. Manometrico olio
11. Manometrico
12. Filtro acqua
13. Filtro acqua
14. Manometrico

1. Filtro 5 litri oli
2. 5 litri acqua
3. Manometrico della pompa d'olio
4. Manometrico della pompa acqua
5. Filtro acqua
6. Filtro carburante
7. 10 litri acqua
8. Filtro acqua
9. Filtro 5 litri oli
10. Manometrico acqua
11. 10 litri oli
12. Manometrico della pompa d'olio
13. Manometrico
14. Filtro acqua

1. Manometrico
2. Manometrico
3. Manometrico della pompa d'olio
4. Manometrico della pompa acqua
5. Manometrico
6. Manometrico della pompa d'olio
7. Manometrico
8. Manometrico
9. Manometrico
10. Manometrico
11. Manometrico
12. Manometrico
13. Manometrico
14. Manometrico

CARATTERISTICHE

- 1000 cc 4 cilindri
- 2200 giri/min a 3000 rpm
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc

CARACTERISTIQUES

- 1000 cc 4 cylindres
- 2200 tours/min à 3000 rpm
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc

CHARACTERISTICS

- 1000 cc 4 cylindres
- 2200 tours/min à 3000 rpm
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc

TECHNISCHE DATEN

- 1000 cc 4 Zylinder
- 2200 U/min bei 3000 U/min
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc
- 1000 cc/1000 cc

Modello	Cilindri	Volume	Velocità (giri/min)	Potenza (CV)	Velocità (km/h)
LDA 96	4	1000	2200	10,0	35
LDA 97	4	1000	2200	10,0	35
LDA 100	4	1000	2200	10,0	35
LDA 820	4	1000	2200	10,0	35

PRIMA DELL'USO LEGGERE attentamente il manuale di istruzioni. Il presente manuale è destinato alle macchine per il giardino.

AVANT D'UTILISER lire le notice de maintenance. Ce manuel est destiné à un utilisation.

READ TO OPERATE and use before instructions. Please to be in use and safety use.

VOR DER NUTZUNG LESEN Sie den Bedienungsanleitung. Das Handbuchs ist für den Garten.



101



102



103



104

LUBRIFICANTE

Modello 2: 1 litro di olio per ogni litro di miscela.

LUBRIFIANT

Modello 2: 1 litro di lubrificante per ogni litro di miscela.

LIÈGE CIL

Modello 2: 1 litro di grasso per ogni litro di miscela.

SCHMIEROL

Modello 2: 1 Kilogramm Fett für jeden Liter Öl.

<p>Modello 2:</p> <p>litro di olio per ogni litro di miscela.</p>	<p>Modello 2:</p> <p>litro di lubrificante per ogni litro di miscela.</p>	<p>Modello 2:</p> <p>litro di grasso per ogni litro di miscela.</p>	<p>Modello 2:</p> <p>1 Kilogramm Fett für jeden Liter Öl.</p>
---	---	---	---

Il lubrificante deve essere sempre di qualità superiore. Per il lubrificante, usare il marchio "LUBRIFICANTE" e per il grasso usare il marchio "LIÈGE CIL".

Il lubrificante deve essere sempre di qualità superiore. Per il lubrificante, usare il marchio "LUBRIFIANT" e per il grasso usare il marchio "LIÈGE CIL".

Il lubrificante deve essere sempre di qualità superiore. Per il lubrificante, usare il marchio "LIÈGE CIL" e per il grasso usare il marchio "LIÈGE CIL".

Das Schmieröl muss immer von bester Qualität sein. Für das Schmieröl, verwenden Sie die Marke "LIÈGE CIL". Für das Fett, verwenden Sie die Marke "LIÈGE CIL".

Quantità minima del motore	Quantità massima del motore	Quantità del lubrificante	Quantità del grasso	Litri	kg
----------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------	-------	----

COMBUSTIBILE
Modello 2: 1 litro di benzina per ogni litro di miscela. Usare il marchio "COMBUSTIBILE".

COMBUSTIBILE
Modello 2: 1 litro di benzina per ogni litro di miscela. Usare il marchio "COMBUSTIBILE".

FUEL
Modello 2: 1 litro di benzina per ogni litro di miscela. Usare il marchio "FUEL".

KRAFTSTOFF
Modello 2: 1 Liter Benzin für jeden Liter Öl. Verwenden Sie die Marke "KRAFTSTOFF".

COMBUSTIBILE

Modello 2: 1 litro di benzina per ogni litro di miscela. Usare il marchio "COMBUSTIBILE".

COMBUSTIBILE

Modello 2: 1 litro di benzina per ogni litro di miscela. Usare il marchio "COMBUSTIBILE".

FUEL

Modello 2: 1 litro di benzina per ogni litro di miscela. Usare il marchio "FUEL".

KRAFTSTOFF

Modello 2: 1 Liter Benzin für jeden Liter Öl. Verwenden Sie die Marke "KRAFTSTOFF".

Quantità del motore	Quantità del motore	Quantità del motore	Quantità del motore	Litri	kg
---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	-------	----

PRIMA DELL'AVVIAMENTO

- 1. Controllare il livello dell'olio nel motore.
- 2. Controllare il livello della benzina nel serbatoio.
- 3. Controllare il livello dell'acqua nel serbatoio.
- 4. Controllare il livello dell'olio nel motore.
- 5. Controllare il livello dell'olio nel motore.
- 6. Controllare il livello dell'olio nel motore.
- 7. Controllare il livello dell'olio nel motore.

AVANT LE DEMARRAGE

- 1. Controllare il livello dell'olio nel motore.
- 2. Controllare il livello della benzina nel serbatoio.
- 3. Controllare il livello dell'acqua nel serbatoio.
- 4. Controllare il livello dell'olio nel motore.
- 5. Controllare il livello dell'olio nel motore.
- 6. Controllare il livello dell'olio nel motore.
- 7. Controllare il livello dell'olio nel motore.

BEFORE STARTING

- 1. Check the oil level in the engine.
- 2. Check the fuel level in the tank.
- 3. Check the water level in the tank.
- 4. Check the oil level in the engine.
- 5. Check the oil level in the engine.
- 6. Check the oil level in the engine.
- 7. Check the oil level in the engine.

VOR DEM ANLASSEN

- 1. Überprüfen Sie den Ölstand im Motor.
- 2. Überprüfen Sie den Benzinstand im Tank.
- 3. Überprüfen Sie den Wasserstand im Tank.
- 4. Überprüfen Sie den Ölstand im Motor.
- 5. Überprüfen Sie den Ölstand im Motor.
- 6. Überprüfen Sie den Ölstand im Motor.
- 7. Überprüfen Sie den Ölstand im Motor.



105



106



107



108

FRASE 100 (1)

FRASE 100 (1)

- 1. FRASE 100 (1) - FRASE 100 (1) - FRASE 100 (1)
- 2. FRASE 100 (1) - FRASE 100 (1) - FRASE 100 (1)

FRASE 100 (2)

FRASE 100 (2)

- 1. FRASE 100 (2) - FRASE 100 (2) - FRASE 100 (2)
- 2. FRASE 100 (2) - FRASE 100 (2) - FRASE 100 (2)

FRASE 100 (3)

- 1. FRASE 100 (3) - FRASE 100 (3) - FRASE 100 (3)
- 2. FRASE 100 (3) - FRASE 100 (3) - FRASE 100 (3)

FRASE 100 (3) - FRASE 100 (3) - FRASE 100 (3)

FRASE 100 (4)

- 1. FRASE 100 (4) - FRASE 100 (4) - FRASE 100 (4)
- 2. FRASE 100 (4) - FRASE 100 (4) - FRASE 100 (4)

FRASE 100 (5)

FRASE 100 (5)

- 1. FRASE 100 (5) - FRASE 100 (5) - FRASE 100 (5)
- 2. FRASE 100 (5) - FRASE 100 (5) - FRASE 100 (5)

FRASE 100 (5) - FRASE 100 (5) - FRASE 100 (5)

FRASE 100 (6)

FRASE 100 (6)

- 1. FRASE 100 (6) - FRASE 100 (6) - FRASE 100 (6)
- 2. FRASE 100 (6) - FRASE 100 (6) - FRASE 100 (6)

FRASE 100 (7)

FRASE 100 (7)

- 1. FRASE 100 (7) - FRASE 100 (7) - FRASE 100 (7)
- 2. FRASE 100 (7) - FRASE 100 (7) - FRASE 100 (7)

FRASE 100 (8)

- 1. FRASE 100 (8) - FRASE 100 (8) - FRASE 100 (8)
- 2. FRASE 100 (8) - FRASE 100 (8) - FRASE 100 (8)

FRASE 100 (8) - FRASE 100 (8) - FRASE 100 (8)

FRASE 100 (9)

- 1. FRASE 100 (9) - FRASE 100 (9) - FRASE 100 (9)
- 2. FRASE 100 (9) - FRASE 100 (9) - FRASE 100 (9)

FRASE 100 (10)

FRASE 100 (10)

- 1. FRASE 100 (10) - FRASE 100 (10) - FRASE 100 (10)
- 2. FRASE 100 (10) - FRASE 100 (10) - FRASE 100 (10)

FRASE 100 (10) - FRASE 100 (10) - FRASE 100 (10)

FRASE 100 (11)

FRASE 100 (11)

- 1. FRASE 100 (11) - FRASE 100 (11) - FRASE 100 (11)
- 2. FRASE 100 (11) - FRASE 100 (11) - FRASE 100 (11)

FRASE 100 (12)

FRASE 100 (12)

- 1. FRASE 100 (12) - FRASE 100 (12) - FRASE 100 (12)
- 2. FRASE 100 (12) - FRASE 100 (12) - FRASE 100 (12)

FRASE 100 (13)

- 1. FRASE 100 (13) - FRASE 100 (13) - FRASE 100 (13)
- 2. FRASE 100 (13) - FRASE 100 (13) - FRASE 100 (13)

FRASE 100 (13) - FRASE 100 (13) - FRASE 100 (13)

FRASE 100 (14)

- 1. FRASE 100 (14) - FRASE 100 (14) - FRASE 100 (14)
- 2. FRASE 100 (14) - FRASE 100 (14) - FRASE 100 (14)

FRASE 100 (15)

FRASE 100 (15)

- 1. FRASE 100 (15) - FRASE 100 (15) - FRASE 100 (15)
- 2. FRASE 100 (15) - FRASE 100 (15) - FRASE 100 (15)

FRASE 100 (15) - FRASE 100 (15) - FRASE 100 (15)

FRASE 100 (16)

FRASE 100 (16)

- 1. FRASE 100 (16) - FRASE 100 (16) - FRASE 100 (16)
- 2. FRASE 100 (16) - FRASE 100 (16) - FRASE 100 (16)

FRASE 100 (17)

FRASE 100 (17)

- 1. FRASE 100 (17) - FRASE 100 (17) - FRASE 100 (17)
- 2. FRASE 100 (17) - FRASE 100 (17) - FRASE 100 (17)

FRASE 100 (18)

- 1. FRASE 100 (18) - FRASE 100 (18) - FRASE 100 (18)
- 2. FRASE 100 (18) - FRASE 100 (18) - FRASE 100 (18)

FRASE 100 (18) - FRASE 100 (18) - FRASE 100 (18)

FRASE 100 (19)

- 1. FRASE 100 (19) - FRASE 100 (19) - FRASE 100 (19)
- 2. FRASE 100 (19) - FRASE 100 (19) - FRASE 100 (19)

FRASE 100 (20)

FRASE 100 (20)

- 1. FRASE 100 (20) - FRASE 100 (20) - FRASE 100 (20)
- 2. FRASE 100 (20) - FRASE 100 (20) - FRASE 100 (20)

FRASE 100 (20) - FRASE 100 (20) - FRASE 100 (20)

	FRASE 100 (1)		FRASE 100 (2)		FRASE 100 (3)		FRASE 100 (4)		FRASE 100 (5)		FRASE 100 (6)					
	FRASE 100 (1)	FRASE 100 (1)	FRASE 100 (2)	FRASE 100 (2)	FRASE 100 (3)	FRASE 100 (3)	FRASE 100 (4)	FRASE 100 (4)	FRASE 100 (5)	FRASE 100 (5)	FRASE 100 (6)	FRASE 100 (6)	FRASE 100 (6)	FRASE 100 (6)	FRASE 100 (6)	FRASE 100 (6)
FRASE 100 (1)																
FRASE 100 (2)																
FRASE 100 (3)																
FRASE 100 (4)																
FRASE 100 (5)																
FRASE 100 (6)																

- 1. FRASE 100 (1) - FRASE 100 (1) - FRASE 100 (1)
- 2. FRASE 100 (2) - FRASE 100 (2) - FRASE 100 (2)
- 3. FRASE 100 (3) - FRASE 100 (3) - FRASE 100 (3)
- 4. FRASE 100 (4) - FRASE 100 (4) - FRASE 100 (4)
- 5. FRASE 100 (5) - FRASE 100 (5) - FRASE 100 (5)
- 6. FRASE 100 (6) - FRASE 100 (6) - FRASE 100 (6)

ROBACCO	ROBACCO	RUBIN	ENLAUFEN
----------------	----------------	--------------	-----------------

- 1. FRASE 100 (1) - FRASE 100 (1) - FRASE 100 (1)
- 2. FRASE 100 (2) - FRASE 100 (2) - FRASE 100 (2)
- 3. FRASE 100 (3) - FRASE 100 (3) - FRASE 100 (3)
- 4. FRASE 100 (4) - FRASE 100 (4) - FRASE 100 (4)

SCHEMI ELETTRICI

SCHEMAS ELECTRIQUES

WIRING DIAGRAMS

SCHALTSCHEMAS

- 1) Motor, generator, lamp, or fan on the car's electrical system.
- 2) Ignition switch, "OFF", "ON", "ACC" and "START" positions. Ignition switch on the car's electrical system.
- 3) Battery or storage battery, or any other source, such as alternator or fan or lamp or motor.
- 4) In "OFF" position, the circuit is open. In other "positions" it is closed.

- 1) Le moteur, le générateur, le fan ou la lampe ou le moteur.
- 2) Pour les positions de la clé, voir le schéma de la position "OFF" (arrêt).
- 3) Source d'énergie ou batterie, ou tout autre source, telle que l'alternateur, le ventilateur ou la lampe ou le moteur.
- 4) En position "OFF", le circuit est ouvert. Dans toutes les autres positions, il est fermé.

- 1) Motor, generator, lamp, or motor on the vehicle.
- 2) Key in "OFF" position. In other positions, the circuit is closed. See diagram for "OFF" position.
- 3) Any other source, such as a generator or lamp, fan or motor.
- 4) In "OFF" position, the circuit is open. In other positions, it is closed.

- 1) Motor, generator, lamp, or motor on the car's electrical system.
- 2) La position de la clé, "OFF", "ON", "ACC" et "START".
- 3) Toute source d'énergie, telle que l'alternateur, le ventilateur, la lampe ou le moteur.
- 4) En position "OFF", le circuit est ouvert. Dans toutes les autres positions, il est fermé. Voir le schéma de la position "OFF" (arrêt).

APPOSITIVO CON MOTORIO

DINAMICO PER CARICABATTERIA

CIRCUIT SYSTEM WITH MOTOR

ANLAGESYSTEM MIT MOTOR

12 V - 30 W

Spia pressione olio

Tensione pressione batteria

Oil pressure warning light

Öldruck-Kontroll Leuchte

13)

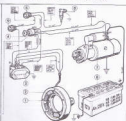
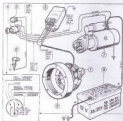
Spia pressione olio e carica batteria

Tensione press. batt. et charge batterie

Oil pressure and battery charging lights

Leuchten für Öldruck und Ladestromkontrolle

14)



- 1) Spia pressione olio.
- 2) Tensione pressione batteria.
- 3) Lampadina a incandescenza.
- 4) Interruttore.
- 5) Motorio.
- 6) Fusibile.
- 7) Batteria.
- 8) Interruttore di avviamento.
- 9) Interruttore di avviamento.
- 10) Interruttore di avviamento.
- 11) Interruttore di avviamento.
- 12) Interruttore di avviamento.
- 13) Interruttore di avviamento.
- 14) Interruttore di avviamento.
- 15) Interruttore di avviamento.
- 16) Interruttore di avviamento.
- 17) Interruttore di avviamento.
- 18) Interruttore di avviamento.
- 19) Interruttore di avviamento.
- 20) Interruttore di avviamento.

- 1) Spia pressione olio.
- 2) Tensione pressione batteria.
- 3) Lampadina a incandescenza.
- 4) Interruttore.
- 5) Motorio.
- 6) Fusibile.
- 7) Batteria.
- 8) Interruttore di avviamento.
- 9) Interruttore di avviamento.
- 10) Interruttore di avviamento.
- 11) Interruttore di avviamento.
- 12) Interruttore di avviamento.
- 13) Interruttore di avviamento.
- 14) Interruttore di avviamento.
- 15) Interruttore di avviamento.
- 16) Interruttore di avviamento.
- 17) Interruttore di avviamento.
- 18) Interruttore di avviamento.
- 19) Interruttore di avviamento.
- 20) Interruttore di avviamento.

- 1) Oil pressure warning light.
- 2) Battery charging light.
- 3) Incandescent lamp.
- 4) Switch.
- 5) Motor.
- 6) Fuse.
- 7) Battery.
- 8) Starting switch.
- 9) Starting switch.
- 10) Starting switch.
- 11) Starting switch.
- 12) Starting switch.
- 13) Starting switch.
- 14) Starting switch.
- 15) Starting switch.
- 16) Starting switch.
- 17) Starting switch.
- 18) Starting switch.
- 19) Starting switch.
- 20) Starting switch.

- 1) Spia für Öldruckkontrolle.
- 2) Spia für Ladestromkontrolle.
- 3) Glühlampe.
- 4) Schalter.
- 5) Motor.
- 6) Sicherung.
- 7) Batterie.
- 8) Anlasser-Schalter.
- 9) Anlasser-Schalter.
- 10) Anlasser-Schalter.
- 11) Anlasser-Schalter.
- 12) Anlasser-Schalter.
- 13) Anlasser-Schalter.
- 14) Anlasser-Schalter.
- 15) Anlasser-Schalter.
- 16) Anlasser-Schalter.
- 17) Anlasser-Schalter.
- 18) Anlasser-Schalter.
- 19) Anlasser-Schalter.
- 20) Anlasser-Schalter.

- 1) Spia pressione olio.
- 2) Tensione pressione batteria.
- 3) Lampadina a incandescenza.
- 4) Interruttore.
- 5) Motorio.
- 6) Fusibile.
- 7) Batteria.
- 8) Interruttore di avviamento.
- 9) Interruttore di avviamento.
- 10) Interruttore di avviamento.
- 11) Interruttore di avviamento.
- 12) Interruttore di avviamento.
- 13) Interruttore di avviamento.
- 14) Interruttore di avviamento.
- 15) Interruttore di avviamento.
- 16) Interruttore di avviamento.
- 17) Interruttore di avviamento.
- 18) Interruttore di avviamento.
- 19) Interruttore di avviamento.
- 20) Interruttore di avviamento.

- 1) Spia pressione olio.
- 2) Tensione pressione batteria.
- 3) Lampadina a incandescenza.
- 4) Interruttore.
- 5) Motorio.
- 6) Fusibile.
- 7) Batteria.
- 8) Interruttore di avviamento.
- 9) Interruttore di avviamento.
- 10) Interruttore di avviamento.
- 11) Interruttore di avviamento.
- 12) Interruttore di avviamento.
- 13) Interruttore di avviamento.
- 14) Interruttore di avviamento.
- 15) Interruttore di avviamento.
- 16) Interruttore di avviamento.
- 17) Interruttore di avviamento.
- 18) Interruttore di avviamento.
- 19) Interruttore di avviamento.
- 20) Interruttore di avviamento.

- 1) Oil pressure warning light.
- 2) Battery charging light.
- 3) Incandescent lamp.
- 4) Switch.
- 5) Motor.
- 6) Fuse.
- 7) Battery.
- 8) Starting switch.
- 9) Starting switch.
- 10) Starting switch.
- 11) Starting switch.
- 12) Starting switch.
- 13) Starting switch.
- 14) Starting switch.
- 15) Starting switch.
- 16) Starting switch.
- 17) Starting switch.
- 18) Starting switch.
- 19) Starting switch.
- 20) Starting switch.

- 1) Spia für Öldruckkontrolle.
- 2) Spia für Ladestromkontrolle.
- 3) Glühlampe.
- 4) Schalter.
- 5) Motor.
- 6) Sicherung.
- 7) Batterie.
- 8) Anlasser-Schalter.
- 9) Anlasser-Schalter.
- 10) Anlasser-Schalter.
- 11) Anlasser-Schalter.
- 12) Anlasser-Schalter.
- 13) Anlasser-Schalter.
- 14) Anlasser-Schalter.
- 15) Anlasser-Schalter.
- 16) Anlasser-Schalter.
- 17) Anlasser-Schalter.
- 18) Anlasser-Schalter.
- 19) Anlasser-Schalter.
- 20) Anlasser-Schalter.

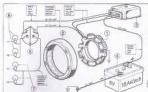
IMPIANTO LUCE
CON BATTERIA INTERNA

INSTALLATION (LUMIERE)
AVEC BATTERIE INTERNE

LIGHTING SYSTEM
WITH BATTERY CHARGING

BELEUCHTUNGSEINRICHTUNG
MIT BATTERIELADUNG

10)
10V - 30W



REQUISITI
- Alimentazione
- Corrente di lavoro
- Potenza
- Tensione: 10V DC
- Consumo: 30 W (max. 100 W)

NOTA IMPORTANTE
- Per l'installazione, leggere il manuale
- Per il collegamento, vedere il capitolo
"Elettrotecnica"

REQUISITS
- Alimentation
- Courant de travail
- Puissance
- Tension: 10V DC
- Consommation: 30 W (max. 100 W)

NOTE IMPORTANTE
- Pour l'installation, lire le manuel
- Pour le câblage, voir le chapitre
"Électrotechnique"

REQUISITS
- Power supply
- Working current
- Power
- Voltage: 10V DC
- Consumption: 30 W (max. 100 W)

IMPORTANT NOTE
- For installation, read the manual
- For wiring, see the chapter
"Electrotechnics"

REQUISITS
- Stromversorgung
- Arbeitsstrom
- Leistung
- Spannung: 10V DC
- Verbrauch: 30 W (max. 100 W)

WICHTIGES HINWEIS
- Für die Installation, lesen Sie das
- Für die Verdrahtung, siehe das Kapitel
"Elektrotechnik"

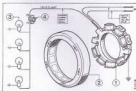
IMPIANTO LUCE

INSTALLATION (LUMIERE)

LIGHTING SYSTEM

BELEUCHTUNGSEINRICHTUNG

10)
10V - 30W



REQUISITI
- Alimentazione
- Corrente di lavoro
- Potenza
- Tensione: 10V DC
- Consumo: 30 W (max. 100 W)

* - Per l'installazione, leggere il manuale
- Per il collegamento, vedere il capitolo
"Elettrotecnica"

REQUISITS
- Alimentation
- Courant de travail
- Puissance
- Tension: 10V DC
- Consommation: 30 W (max. 100 W)

* - Pour l'installation, lire le manuel
- Pour le câblage, voir le chapitre
"Électrotechnique"

REQUISITS
- Power supply
- Working current
- Power
- Voltage: 10V DC
- Consumption: 30 W (max. 100 W)

* - For installation, read the manual
- For wiring, see the chapter
"Electrotechnics"

REQUISITS
- Stromversorgung
- Arbeitsstrom
- Leistung
- Spannung: 10V DC
- Verbrauch: 30 W (max. 100 W)

* - Für die Installation, lesen Sie das
- Für die Verdrahtung, siehe das Kapitel
"Elektrotechnik"

(10-10)

(10-10)

(10-10)

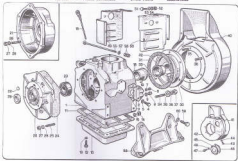
(10-10)

REQUISITI
- Alimentazione
- Corrente di lavoro
- Potenza
- Tensione: 10V DC
- Consumo: 30 W (max. 100 W)

REQUISITS
- Alimentation
- Courant de travail
- Puissance
- Tension: 10V DC
- Consommation: 30 W (max. 100 W)

REQUISITS
- Power supply
- Working current
- Power
- Voltage: 10V DC
- Consumption: 30 W (max. 100 W)

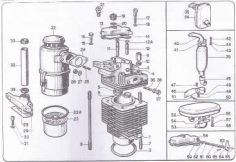
REQUISITS
- Stromversorgung
- Arbeitsstrom
- Leistung
- Spannung: 10V DC
- Verbrauch: 30 W (max. 100 W)



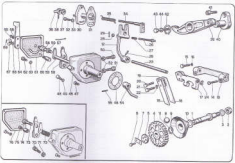
NO.	DESCRIPTION	QTY.	REMARKS	NO.	DESCRIPTION	QTY.	REMARKS
1	DRUM	1		1	DRUM	1	
2	DOOR	1		2	DOOR	1	
3	MOTOR	1		3	MOTOR	1	
4	CONTROL PANEL	1		4	CONTROL PANEL	1	
5	WATER INLET VALVE	1		5	WATER INLET VALVE	1	
6	WATER EXTRACTOR	1		6	WATER EXTRACTOR	1	
7	WATER EXTRACTOR MOTOR	1		7	WATER EXTRACTOR MOTOR	1	
8	WATER EXTRACTOR HOSE	1		8	WATER EXTRACTOR HOSE	1	
9	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1		9	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1	
10	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1		10	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1	
11	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1		11	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1	
12	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1		12	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1	
13	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1		13	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1	
14	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1		14	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1	
15	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1		15	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1	
16	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1		16	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1	
17	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1		17	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1	
18	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1		18	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1	
19	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1		19	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1	
20	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1		20	WATER EXTRACTOR HOSE CONNECTOR	1	

No.	Kategori	Keterangan	Jumlah	Keterangan	Keterangan	Keterangan
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

...
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

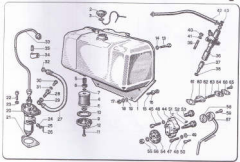


№	ИЗДЕЛИЕ	КОЛИЧЕСТВО	НАИМЕНОВАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО	НАИМЕНОВАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО	НАИМЕНОВАНИЕ
1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	1	2	1	2	1	2
3	3	1	3	1	3	1	3
4	4	1	4	1	4	1	4
5	5	1	5	1	5	1	5
6	6	1	6	1	6	1	6
7	7	1	7	1	7	1	7
8	8	1	8	1	8	1	8
9	9	1	9	1	9	1	9
10	10	1	10	1	10	1	10
11	11	1	11	1	11	1	11
12	12	1	12	1	12	1	12
13	13	1	13	1	13	1	13
14	14	1	14	1	14	1	14
15	15	1	15	1	15	1	15
16	16	1	16	1	16	1	16
17	17	1	17	1	17	1	17
18	18	1	18	1	18	1	18
19	19	1	19	1	19	1	19
20	20	1	20	1	20	1	20
21	21	1	21	1	21	1	21
22	22	1	22	1	22	1	22
23	23	1	23	1	23	1	23
24	24	1	24	1	24	1	24
25	25	1	25	1	25	1	25
26	26	1	26	1	26	1	26
27	27	1	27	1	27	1	27
28	28	1	28	1	28	1	28
29	29	1	29	1	29	1	29
30	30	1	30	1	30	1	30
31	31	1	31	1	31	1	31
32	32	1	32	1	32	1	32
33	33	1	33	1	33	1	33
34	34	1	34	1	34	1	34
35	35	1	35	1	35	1	35
36	36	1	36	1	36	1	36
37	37	1	37	1	37	1	37
38	38	1	38	1	38	1	38
39	39	1	39	1	39	1	39
40	40	1	40	1	40	1	40
41	41	1	41	1	41	1	41
42	42	1	42	1	42	1	42
43	43	1	43	1	43	1	43
44	44	1	44	1	44	1	44
45	45	1	45	1	45	1	45
46	46	1	46	1	46	1	46
47	47	1	47	1	47	1	47
48	48	1	48	1	48	1	48
49	49	1	49	1	49	1	49
50	50	1	50	1	50	1	50
51	51	1	51	1	51	1	51
52	52	1	52	1	52	1	52
53	53	1	53	1	53	1	53
54	54	1	54	1	54	1	54
55	55	1	55	1	55	1	55
56	56	1	56	1	56	1	56
57	57	1	57	1	57	1	57
58	58	1	58	1	58	1	58
59	59	1	59	1	59	1	59
60	60	1	60	1	60	1	60
61	61	1	61	1	61	1	61
62	62	1	62	1	62	1	62
63	63	1	63	1	63	1	63
64	64	1	64	1	64	1	64
65	65	1	65	1	65	1	65



№	ИЗДЕЛИЕ	КОЛИЧЕСТВО	МАТЕРИАЛ	КОЛИЧЕСТВО	МАТЕРИАЛ	КОЛИЧЕСТВО	МАТЕРИАЛ
1	Корпус	1	Алюминий	1	Алюминий	1	Алюминий
2	Вал	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
3	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
4	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
5	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
6	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
7	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
8	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
9	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
10	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
11	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
12	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
13	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
14	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
15	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
16	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
17	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
18	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
19	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
20	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
21	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
22	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
23	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
24	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь
25	Шестерня	1	Сталь	1	Сталь	1	Сталь

№	ИЗДЕЛИЕ	КОЛИЧЕСТВО	УЧЕТНО-МЕТОДИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА	УЧЕТНО-МЕТОДИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА	УЧЕТНО-МЕТОДИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА	УЧЕТНО-МЕТОДИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА
1	Светильник	1	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей
2	Лампа	1	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей
3	Аккумулятор	1	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей
4	Мотор	1	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей
5	Стекло	1	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей	1. Инструкция по эксплуатации 2. Каталог деталей





No	Date	Particulars	Debit	Credit	Balance	Total
1	2018	By Balance b/d		1000	1000	
2	2018	To Cash	500		500	
3	2018	To Bank	300		300	
4	2018	To Sales		2000	2000	
5	2018	To Income		1000	1000	
6	2018	To Profit		500	500	
7	2018	To Total		4000	4000	
8	2018	By Cash	500		500	
9	2018	By Bank	300		300	
10	2018	By Sales		2000	2000	
11	2018	By Income		1000	1000	
12	2018	By Profit		500	500	
13	2018	By Total		4000	4000	
14	2018	By Balance b/d		1000	1000	
15	2018	To Cash	500		500	
16	2018	To Bank	300		300	
17	2018	To Sales		2000	2000	
18	2018	To Income		1000	1000	
19	2018	To Profit		500	500	
20	2018	To Total		4000	4000	
21	2018	By Cash	500		500	
22	2018	By Bank	300		300	
23	2018	By Sales		2000	2000	
24	2018	By Income		1000	1000	
25	2018	By Profit		500	500	
26	2018	By Total		4000	4000	

1000 500 300 2000 1000 500 4000	1000 500 300 2000 1000 500 4000	1000 500 300 2000 1000 500 4000	1000 500 300 2000 1000 500 4000	1000 500 300 2000 1000 500 4000
---	---	---	---	---



ASSEMBLAGGI - RICAMBI

Per qualsiasi operazione è richiesto un alto livello di competenza ed esperienza. I tecnici del Servizio Clienti sono formati ed autorizzati per il campo. Il centro di ricerca e sviluppo del Gruppo Lombardini è costantemente impegnato nella ricerca e sviluppo di nuove soluzioni tecniche e nuovi prodotti.

Il Servizio di Vendita LOMBARDINI opera in tutto il mondo, in ogni paese, per garantire il miglior servizio al cliente, con personale qualificato, attrezzature specializzate e prodotti innovativi.

PER INFORMAZIONI CONTATTARE:

- il Tipo del motore (modello, cilindrata)
- il Numero della richiesta e l'indirizzo
- il Tipo e stato della macchina
- il Servizio richiesto

SERVIZIO-TECNICO

Per le attività tecniche, il Servizio Clienti è in grado di fornire, attraverso un sistema di teleselezione, assistenza ed orientamento per il cliente.

Assistenza, con Agente, con l'Impiegato, o Servizio, telefonico, con il cliente, in qualsiasi momento.

Per ogni motore LOMBARDINI con garanzia è richiesto un tagliando LOMBARDINI, in quanto il tagliando, con l'indirizzo e-mail, ha funzione di garanzia e di controllo della macchina.

OPERAZIONE MOTORE SERVIZIO CLIENTI

- il Tipo di motore che lo alimenta
- il Motore che lo alimenta in corso
- il Tipo e stato di la macchina
- il Motore di riserva

SERVIZIO-PARTI

Il Servizio Clienti, oltre ad essere un punto di contatto, è anche un punto di vendita. Il Servizio Clienti è in grado di vendere, attraverso un sistema di teleselezione, le parti LOMBARDINI.

Per ogni motore LOMBARDINI con garanzia è richiesto un tagliando LOMBARDINI, in quanto il tagliando, con l'indirizzo e-mail, ha funzione di garanzia e di controllo della macchina.

PER INFORMAZIONI CONTATTARE:

- il Tipo del motore
- il Motore che lo alimenta in corso
- il Tipo e stato di la macchina
- il Tipo del motore

SERVIZIO-ESERCITAZIONE

Per ogni motore LOMBARDINI con garanzia è richiesto un tagliando LOMBARDINI, in quanto il tagliando, con l'indirizzo e-mail, ha funzione di garanzia e di controllo della macchina.

Per ogni motore LOMBARDINI con garanzia è richiesto un tagliando LOMBARDINI, in quanto il tagliando, con l'indirizzo e-mail, ha funzione di garanzia e di controllo della macchina.

Per ogni motore LOMBARDINI con garanzia è richiesto un tagliando LOMBARDINI, in quanto il tagliando, con l'indirizzo e-mail, ha funzione di garanzia e di controllo della macchina.

Per ogni motore LOMBARDINI con garanzia è richiesto un tagliando LOMBARDINI, in quanto il tagliando, con l'indirizzo e-mail, ha funzione di garanzia e di controllo della macchina.

PER INFORMAZIONI CONTATTARE:

- il Tipo del motore
- il Motore che lo alimenta in corso
- il Tipo e stato di la macchina
- il Tipo del motore

COMPAGNIA ITALIANA DI SERVIZI CLIENTI
SERVIZIO CLIENTI LOMBARDINI

SERVIZIO CLIENTI LOMBARDINI
PER INFORMAZIONI CONTATTARE:

SERVIZIO CLIENTI LOMBARDINI
PER INFORMAZIONI CONTATTARE:

SERVIZIO CLIENTI



LOMBARDINI MOTORI

41010 VERGATE (MO) - 41010 VERGATE (MO) - 41010 VERGATE (MO) - 41010 VERGATE (MO)

VERGATE (MO)
VERGATE (MO)
VERGATE (MO)
VERGATE (MO)
VERGATE (MO)

VERGATE (MO)
VERGATE (MO)
VERGATE (MO)
VERGATE (MO)
VERGATE (MO)

VERGATE (MO)
VERGATE (MO)
VERGATE (MO)